

GOS | 2016 | TK | l. 3.1

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtu mesta

uzavretá medzi

**Zmluvná strana 1: Mesto Prievidza, zastúpené JUDr. Katarínou Macháčkovou,
primátorkou mesta**

IČO: 318 442

DIČ: 2021162814

bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s., pobočka Prievidza
č. účtu: 9000099013/5600

Zmluvná strana 2: Zdenka Barincová,

Bytom: Prievidza,

I.

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov z programového rozpočtu mesta Prievidza v roku 2015 z Programu 13: Sociálne služby, podprogram 21 – Príspevky neštátnym subjektom, položka 08.4.0, 640 - z účtu sociálnej pomoci mesta vo výške 150,00 €, slovom jednostopäťdesiat eur.

II.

Výška finančných prostriedkov bola zmluvnej strane 2 schválená primátorkou mesta na preklopenie finančnej tiesne rodiny na krytie nákladov spojených s prekladom úradných dokumentov prostredníctvom certifikovanej jazykovej agentúry do slovenského jazyka.

III.

Finančné prostriedky budú poskytnuté zmluvnej strane 2 vecnou formou, uhradením poplatkov spojených s prekladom úradných dokumentov.

IV.

Certifikovaná jazyková agentúra vystaví zmluvnej strane 1 potvrdenie o prijatí finančných prostriedkov spojených s prekladom úradných dokumentov do slovenského jazyka pre Zdenku Barincovú.

V.

Táto zmluva bola vyhotovená v 2 exemplároch, z toho pre obe zmluvné strany v jednom vyhotovení.

VI.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke mesta Prievidza.

V Prievidzi dňa 22.05.2016

V Prievidzi dňa 11.5.2016

.....
Zdenka Barincová

.....
JUDr. Katarína Macháčková
primátorka mesta

